



### 付款申请单说明

裁决

编制

审核

批准

*张庆*

*李*

报告                       申请                       通知

制作日期      2020.12.15

实行日期      2020.12.15

意见

各位领导：

此项目为 H6 座椅（抗光性抗刮擦、抗寒性乱擦）实验费用，我公司无法完成此类试验，经三方比价后，此测试在苏州春分检测技术有限公司做，实验费用为 1300 元整。请财务部在 2020 年 12 月 30 日前完成付款，谢谢！

三方询价（总价）结果如下：

认证项目	春分	奥测	信测
H6 座椅	1300	3000	2500



## 合同管理申请流程



HT202010120001

## 基本信息

申请人：	邢焕	岗位：	
日期：	2020/10/12 10:17:46	申请人部门：	实验室
邮箱：	xinghuan@bjghrc.com	联系电话：	
标题：	实验室-实验员-H6座椅试验测试合同-报价单（合同）-研发技术类-北京光华荣昌合同章		
工作联系函：		联系函申请类型：	
联系函主题：		联系函内容说明：	
合同名称：	报价单（合同）	合同编号：	YF-20201012-01
经办人：	邢焕	合同类型：	研发技术类
产品类型：			

## 客户信息

客户信息：	苏州春分检测技术服务有限公司	邮编：	
联系人：	单秀峰	手机：	15262550582
电话：		传真：	
客户地址：	江苏省苏州太仓市城厢镇老浏河路15号		

## 合同内容信息

合同事项：	报价单（合同）	合同金额：	28800.0000
大写金额：	贰万捌仟捌佰圆整	付款方式：	电汇
备注：			

## 印章信息

盖章公司：	集团管理章	印章类别：	北京光华荣昌合同章
印章份数：	5	盖章枚数：	5
备注：	试验项目：固有频率、传递率、抗光性抗乱擦、抗寒性乱擦、模拟膝压、水平振动、坐垫载荷		

## 审批记录

序号	审批人	步骤	审批意见	审批结果	审批时间
1	邢焕	Begin		新建申请	2020/10/12 10:24:37
2	袁兵兵	加签		后加签王学永	2020/10/12 15:12:09
3	袁兵兵	部门主管领导		同意	2020/10/12 15:12:27
4	苏东	加签		前加签贾洪全	2020/10/12 15:34:23
5	贾洪全	加签	同意	前加签同意	2020/10/13 14:18:20
6	苏东	部门总监		同意	2020/10/13 14:41:27
7	李星	法务部		同意	2020/10/13 15:18:55
8	王光群	加签	请上传询价单	前加签邢焕	2020/10/14 13:55:10
9	王学永	加签	同意	后加签同意	2020/10/14 15:44:28
10	邢焕	加签	报价单已上传	前加签同意	2020/10/15 15:03:50
11	王光群	财务成本经理		同意	2020/10/16 09:02:04
12	杨光环	财务部		同意	2020/10/16 10:04:06
13	冯永江	副总裁		同意	2020/10/16 14:37:42
14	韩亚杰	印章管理人		同意	2020/10/16 16:33:40

**苏州春分检测技术服务有限公司**  
**Suzhou Chunfen Test Technology Service Co., Ltd.**  
**报价单**  
**quotation**

编号No: ETL-20090018

委托方 Customer:	北京光华荣昌汽车部件有限公司	检测方 Test company:	苏州春分检测技术服务有限公司
委托方地址 Customer Address:	北京市昌平区流村镇工业园区	检测地址 Test address:	太仓市城厢镇老浏河路15号
联系人 Contact:	邢焕	联系人 Contact:	单秀峰
联系方式 Contact Information:	18610117246	联系方式 Contact Information:	15262550582

**检测项目费用Test project costs**

序号 No	检测项目 Test Project	样品信息 Sample information	数量 Quantity	检测依据 Standard	单价 Price	试验项目金额 Test Project Cost	备注 Note
1	5.2.1抗光性抗刮擦	H6座椅	1把	在实际行驶中严重暴露在直射日光下的部件需要用红外灯照射, 这样一来黑色面板就会变成如下图所示的温度。其他一般部件的温度应为90℃	800/把	800	
2	5.1.8抗寒性刮擦	H6座椅	1把	a. 低温-30℃, 4小时 b. 用手掌进行拉, 拽, 挤压, 刮擦; 用脚进行轻轻踢打, 踩踏和搭放; 用身体进行倚靠和推揉; 拉座袋	500/把	500	

未税检测总额: Test total cost without tax:	1300	元 CNY
加急费用: Rush order cost:	0	元 CNY
加班费用: Overtime cost:	0	元 CNY
报告费用: Test report cost:	0	元 CNY
物流费用: Transport cost:	0	元 CNY
优惠后未税总额: Total cost without tax:	1300	元 CNY
6%增值税专用发票税金: 6% VAT special invoice tax:	包含	元 CNY
优惠后含税检测总额: Test Total cost with tax:	1300	元 CNY

**付款信息Payment information**

付款方式:  现金  银行转账或汇款 (请填写如下信息), 收款信息如下:  
 Payment method: cash Bank transfer or remittance (please fill in the following information), the collection information is as follows

收款单位: 苏州春分检测技术服务有限公司 Payee: Suzhou Chunfen Test Technology Service Co., Ltd.	开户银行: 太仓农村商业银行城厢支行 Account Bank: Taicang Rural Commercial Bank Cheng Xiang Branch
收款单位地址: 江苏省苏州太仓市城厢镇老浏河路15号 Billing Address: No. 15, Laoliuhe Road, Chengxiang Town, Taicang, Jiangsu, China	账号: 3205851231010000000056 Account: 3205851231010000000056
检测方/日期: Test company/date:	委托方/日期 Customer/date:



## 报价单/QUOTATION

**客户名称：** 北京光华荣昌汽车部件有限公司  
**联系人：** 邢焕  
**地 址：** 北京市昌平区流村镇工业园区  
**电 话：**  
**E-MAIL：**

**测试机构：** 奥测世纪（天津）技术有限公司  
**报 价 人：** 朱玥  
**地 址：** 天津市武清开发区和畅路 6 号 10 号楼 奥测世纪  
**电 话：** 15102233539/18920439309  
**E-MAIL：** zhyue@atest.org.cn

尊敬的客户：感谢您对本公司的信任和支持，对您关于对此次产品的检测申请，报价如下：

序号	产品名称	测试项目	测试方法	样品规格	费用合计 (元)	备注
1		Cushion durability test against knee pressing	客户要求		18000	
2		Cold resistance with disturbance-short term			1000	
3		振动试验			15000	
<b>总测试费用 (RMB.元)</b>					34000	
<b>6%增值税专用发票费用 (RMB.元)</b>					2040	
<b>合计金额 (RMB.元)</b>					36040	
<b>优惠合计金额 (RMB.元)</b>					34000	

- 1、请按要求仔细并完整填好测试申请表并签字确认，我们将以贵公司提供的资料及技术信息进行测试并出具报告，如因申请表填写信息错误，或提交技术资料错误，造成本次检测或试验失败的，增加申请或重新测试部分，本公司将酌情另行收取费用。因申请表填写原因造成报告需要更改，我公司将收取 200 元/份的额外费用。
- 2、对每次申请若无特别说明将只出具一套报告，若要加出报告的，我们将收取 100 元/份的费用。
- 3、本公司仅对收到的样品开展测试并出具测试报告，测试完成后样品保留时间为报告发出后 60 天，我们仅对来样负责。
- 4、本公司对测试报告只承担被证实的过失责任，并且赔偿不超过过失部分所发生测试费用的 100%。
- 5、本报价单所提供的服务应遵循中华人民共和国相关法律。

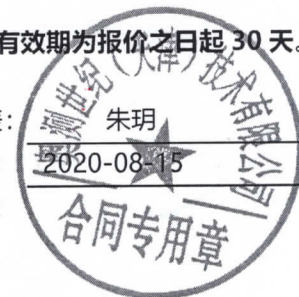
请您确认以上信息后签名并加盖公章回传，并安排在确认此单后 3 天内汇款到下述银行帐号

<p><b>联 系</b> 实验室地址：天津市武清区开发区和畅路 6 号 10 号楼，奥测世纪（天津）技术有限公司 邮编： 300000</p>	<p><b>帐 户</b> 户 名：奥测世纪（天津）技术有限公司 开户行：招商银行天津市武清支行 银行帐号： 122906526310801 纳税人识别号： 91120222340889803D</p>
--	---

我们将同您进行正式确认本项目，报告正本及发票将一同交付，本报价单有效期为报价之日起 30 天。

客户签名： \_\_\_\_\_  
日 期： \_\_\_\_\_  
公司盖章： \_\_\_\_\_

ATEST 代表： 朱玥  
日 期： 2020-08-15  
公司盖章： \_\_\_\_\_



## 报价单/QUOTATION

**客户名称：** 北京光华荣昌汽车部件有限公司

**测试机构：** 奥测世纪（天津）技术有限公司

**联系人：** 邢焕

**报价人：** 朱玥

**地址：** 北京市昌平区流村镇工业园区

**地址：** 天津市武清开发区和畅路6号10号楼 奥测世纪

**电话：**

**电话：** 15102233539/18920439309

**E-MAIL：**

**E-MAIL：** zhyue@atest.org.cn

尊敬的客户：感谢您对本公司的信任和支持，对您关于对此次产品的检测申请，报价如下：

序号	产品名称	测试项目	测试方法	样品规格	费用合计 (元)	备注
1	H6座椅	耐光性抗刮擦*	客户要求		2000	
<b>总测试费用 (RMB.元)</b>					2000	
<b>6%增值税专用发票费用 (RMB.元)</b>					120	
<b>合计金额 (RMB.元)</b>					2120	
<b>优惠合计金额 (RMB.元)</b>					2120	

- 1、请按要求仔细并完整填好测试申请表并签字确认，我们将以贵公司提供的资料及技术信息进行测试并出具报告，如因申请表填写信息错误，或提交技术资料错误，造成本次检测或试验失败的，增加申请或重新测试部分，本公司将酌情另行收取费用。因申请表填写原因造成报告需要更改，我公司将收取 200 元/份的额外费用。
- 2、对每次申请若无特别说明将只出具一套报告，若要加出报告的，我们将收取 100 元/份的费用。
- 3、本公司仅对收到的样品开展测试并出具测试报告，测试完成后样品保留时间为报告发出后 60 天，我们仅对来样负责。
- 4、本公司对测试报告只承担被证实的过失责任，并且赔偿不超过过失部分所发生测试费用的 100%。
- 5、本报价单所提供的服务应遵循中华人民共和国相关法律。

请您确认以上信息后签名并加盖公章回传，并安排在确认此单后 3 天内汇款到下述银行帐号

<b>联系</b> 实验室地址：天津市武清区开发区和畅路 6 号 10 号楼，奥测世纪（天津）技术有限公司 邮编：300000	<b>帐户</b> 户名：奥测世纪（天津）技术有限公司 开户行：招商银行天津市武清支行 银行帐号：122906526310801 纳税人识别号：91120222340889803D
--	--

我们将同您进行正式确认本项目，报告正本及发票将一同交付，本报价单有效期为报价之日起 30 天。

客户签名：\_\_\_\_\_

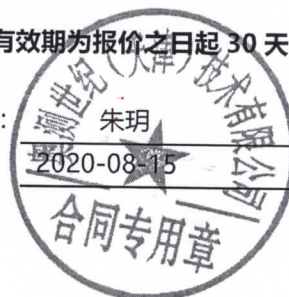
ATEST 代表：朱玥

日期：\_\_\_\_\_

日期：2020-08-15

公司盖章：\_\_\_\_\_

公司盖章：\_\_\_\_\_



Quotation 报价单

Date: 2020-09-15

To : 北京光华荣昌汽车部件有限公司  
 Attn : 邢焕  
 Tel : 18610117246  
 Email : xinghuan@bjghrc.com

From : 武汉信测标准技术服务有限公司  
 Attn : 刘飞  
 Tel : 15210586552  
 Email : wh.liufei@emtek.com

Dear Valued Customer,

Thank you very much for your interest in our testing services. According to the documents provided by you, we are pleased to quote the following service(s) for your perusal:

尊敬的客户:

谢谢贵司对我们测试服务的支持与关照。根据您提供的资料, 我们做出以下服务的建议和估价:

Product/ Model No. 产品/型号名: H6座椅

No. 序号	Test Item 测试项目	Test Standard 测试标准	Unit Price 单价	Quantity 样品个数	Amount 总金额	Time 周期
1	水平振动	按客户要求	5900/件	1	5900	
2	抗寒性乱擦	按客户要求	1000/件	1	1000	
3	膝压强度	按客户要求	2000/件	1	2000	
4	耐光性抗刮擦	按客户要求	1500/件	1	1500	
合计					10400	
	6%增值税					
总计						
优惠价格 Total 合计:			人民币大写:			
Remark 备注:						

Please inform us your opinion for testing sample:

请确认结案后样品处理意见:

EMTEK can destroy and dispose it in light of mutual Non-disclose agreement. 委托信测自行销毁样品。

This quotation will take legal effect upon counter-signed by the Principal and be deemed as a bind contract. Both parties should abide by all terms and conditions specified above, and undertake all the obligations and

responsibilities required in this quotation. The fax copy shall be with the same legal effect as the original.

本报价是我们的正式邀约，在委托方回签后即具有合同效力。双方应共同遵守上述条款，并保证按照该报价单的规定履行义务和承担相应责任。本报价单传真件与原件具有同等法律效力。

#### **Details in quotation 报价说明**

- 1, This quotation not includes samples' shipping fee, modification fee, testing fee of unlisted/uncertified components if required. 本报价不包括样品运输费用，整改费及未列名/未认证零部件随机测试费用。
- 2, This quotation is based on submitted information from the principal. The company reserves the right to adjust the charge and schedule if further testing is found to be necessary on receipt of full samples and documents. 该报价单是基于委托方所提供的信息而报出的。如果收到完整的样板及文件后发现必须增加更多的测试时，本公司保留调整收费及时间表的权力。
- 3, The "lead time" promised in this quotation is from the date of receipt of samples, product information and preliminary deposit to the date of obtaining the confirmation of certification or report issuance; the time for waiting for documents or samples, product modification and delay of payment are not calculated. 此认证周期自收齐样品，产品资料及相应款项之日起，至取得确认函或证书之日止；因样品数量，资料不齐，改板重测，付款不及时等原因拖延的时间不计算在内。
- 4, The company reserves the right of subcontracting part(s) of the testing to other recognized laboratories which complies with the requirements of ISO17025. 本公司保留将部分测试转包给符合 ISO17025 体系认可实验室的权利。
- 5, Quotation Exchange Rate. USD/RMB. Cash rate Calculation according to the Bank of China exchange rate on the remittance day. 报价单汇率，美元兑人民币，以汇款当日中国银行外汇牌价为准。
- 6, This quotation is valid within 30 days. 本报价单自本日起 30 天有效。

#### **Application flow/申请流程**

- 1, Sign back this quotation, fill in the application form, submit the technical information & samples, and make payment according to payment terms. 回签此报价单，填写服务申请表，寄送样板和产品资料，并按照付款方式支付款项。
- 2, We'll arrange the pre-test and check the submitted information. If there are failure points, We will inform the applicant to modify the products and re-submit revised samples & proper information in time until the test passed. 我们将安排测试并核对资料，如果有不符合项目，及时通知申请方整改，并重新送样测试，直至测试通过。

#### **Delivery instructions/交付说明**

After the completion of the test, we will deliver the test report or certificate to the principal, our services are completed. 测试完成后，本公司将检测报告或证书交付给委托方，则本公司的服务完成。

#### **Payment conditions/付款方式**

- 1, Deposit/首款:0%, Arrearage/尾款:100%; The Principal shall pay the balance after the completion of the services listed in this quotation. 委托方应在本报价单所列服务完成之后支付尾款。
- 2, In the event of project suspension or termination caused by any reason from the Principal's side, the company reserves the right to require the Principal to settle the payment of the service carried out by the company. 如果发生

由于委托人的任何原因致使项目延迟或终止的情况，本公司有权利要求委托人支付已经由本公司提供的服务的相应款项。

3, Please sign/affix the seal at on the left below. Please remit the payment into the following bank account and then fax the remittance documents to 027-847336298, or send email to \_\_\_\_\_@emtek.com.cn. (To speed the testing and facilitate the checkback of our financial department, please sign your company name on the bank bill)

请在左下角签名/盖章，并将相关款项汇至以下账号，然后将汇款单据传真至 027-84733629，或电邮至 @emtek.com.cn。（为了方便我公司财务部的核查，而不影响贵公司的开案时间，请一定在水单上清晰注明贵公司的名称）

收款人：武汉信测标准技术服务有限公司

账号：566458865731

开户银行：中国银行武汉省直支行

银行地址：湖北省武汉市武昌区徐东大街 137 号

Payee: EMTEK (Wuhan) Co., Ltd.

Account No. (USD HKD): 566458865731

Bank Name: Bank of China, Wuhan Shengzhi  
Sub-branch

Bank Address: No.137, Xudong Street, Wuchang  
District, Wuhan City, Hubei Province , P.R China

Swift Code: BKCHCNBJ600

Confirmed and accepted by:

Approved by and on behalf of:

Authorized Signature & Company Chop of the  
principal 委托方授权签名并盖公章

Date 日期:



3200201130

江苏增值税专用发票

No 29162000

3200201130  
29162000

开票日期: 2020年10月28日



名称: 北京光华荣昌汽车零部件有限公司	密码区	税额	73.58
纳税人识别号: 91110114801184540U	单价	税率	6%
地址、电话: 北京市昌平区科技园区中兴路10号B213室010-89774857	数量	金额	1226.42
开户行及账号: 工行北京南口支行0200011619200038050	单位	税额	73.58
规格型号	把	合计	¥1226.42
货物或应税劳务、服务名称			¥1300.00
*研发和技术服务*环境测试			(小写)
价税合计(大写)			壹仟叁佰圆整
销售方	名称: 苏州春分检测技术服务有限公司	纳税人识别号: 91320585MA1MY8M144	备注: ETL-20090018
	地址、电话: 太仓市城厢镇老浏河路15号 0512-53980908	开户行及账号: 太仓农村商业银行城厢支行3205851231010000000056	
	收款人: 张庆丰	复核: 黄明欢	开票人: 陆莉莉
			销售方: (章) 91320585MA1MY8M144

第二联: 抵扣联 购买方扣税凭证

增值税 [2019] 399号南京磁币有限公司

